

évaluées à 408 millions \$ en 1994, contre 375 millions \$ en 1993. Le Canada a importé pour 895 millions \$ de marchandises en 1994, comparativement à 768 millions \$ en 1993.

- Les principales exportations canadiennes sont les suivantes : les produits chimiques organiques; le sel, le soufre, la terre et la pierre; la pâte de bois, le papier et le carton; les chaudières à vapeur et les machines; les engins et le matériel électrique. Nous importons de Thaïlande du matériel électrique, des produits du poisson, des chaudières à vapeur, des machines, des chaussures et des vêtements.
- L'expansion économique de la Thaïlande offre aux entreprises canadiennes, grandes et petites, la possibilité de former des partenariats avec des sociétés locales. À titre d'exemple, la *Met-Chem Canada Inc.* (Montréal) et la *Thai Special Steel Industry Company Ltd.* travaillent sur une technologie sidérurgique permettant d'alimenter la florissante industrie thaïlandaise de la construction. En Ontario, la *Country Style Donuts* (Richmond Hill) et la *Yogen Fruz* (Markham) ont signé des accords de franchisage pour desservir une classe moyenne toujours plus importante, affluente et avide de nouveaux produits. La *SR Telecom* (Saint-Laurent), l'*ATI Telecom International Inc.* (Edmonton) et l'*Ultimateast Data Communications Ltd.* (St. John's) sont au nombre des sociétés canadiennes qui comblent les besoins de la Thaïlande en techniques d'informatique et de télécommunication. Des sociétés de protection de l'environnement comme la *Bovar Inc.* (Calgary), l'*Hatfield Consultants* (West Vancouver), la *Philip* (Toronto), la *Target* (Burnaby) et la *Cougar Helicopters Inc.* (Halifax) se joignent à des entreprises thaïlandaises pour atténuer les problèmes environnementaux associés à la croissance économique rapide.

Coopération pour l'aide au développement

- Depuis 1981, le Canada a fourni à la Thaïlande plus de 350 millions \$ en aide publique au développement. Le pays fait des progrès économiques remarquables, malgré certaines difficultés à réaliser une croissance durable.
- L'aide vise surtout à développer les ressources humaines et à améliorer l'accès de la Thaïlande aux techniques et aux compétences canadiennes permettant de mieux appuyer le développement du secteur privé, les services d'infrastructure, la gestion des ressources naturelles et de l'environnement ainsi que la participation des femmes au développement. Les crédits d'APD ont totalisé 19 millions \$ en 1994-1995.
- Les deux projets clés de l'ACDI sont l'Entreprise Thaïlande-Canada, qui favorise les coentreprises et d'autres activités de collaboration commerciale entre firmes canadiennes et thaïlandaises, et un projet de